| Mongrair, | Prud'homme, | Stanbury, | Tucker, |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Neveu, | Reid, | Stewart, | Wahn, |
| Nicholson, | Richard, | Tardif, | Walker, |
| Olson, | Rideout (Mrs.), | Thomas | Watson (Château- |
| Otto, | Robichaud, | (Maisonneuve- | guay-Huntingdon- |
| Patterson, | Rochon, | Rosemont), | Laprairie), |
| Pearson, | Roxburgh, | Tolmie, | Whelan, |
| Pelletier, | Ryan, | Tremblay, | Winters, |
| Pennell, | Sharp, | Trudeau, | Yanakis-97. |
| Pilon, | Simard, |  |  |

Debate was resumed on the motion of Mr. Marchand, seconded by Mr. Nicholson,-That Bill C-220, An Act to make provision for appeals to an Immigration Appeal Board in respect of certain matters relating to immigration, be now read a third time.

And debate continuing;
Mr. Brewin, seconded by Mr. Orlikow, moved,-That Bill C-220, be not now read a third time, but that it be referred back to the Committee of the Whole House for the purpose of reconsidering clause 21 thereof.

And a point of order having been raised by the honourable Member for Medicine Hat, (Mr. Olson);

## RULING BY MR. SPEAKER

Mr. Speaker ruled that the question now proposed was a different question from the one proposed in the amendment which was defeated earlier in this sitting.

After debate thereon, the question being put on the said proposed amendment, it was negatived on the following division:

|  | Yeas |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :---: |
|  |  | MessRS: |  |  |

## Nays

Messrs:

| Aiken, | Byrne, | Coates, | Forrestall, |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Alkenbrack, | Cadieux | Comtois, | Foy, |
| Allard, | Cameron (High | Côté (Nicolet- | Fulton, |
| Andras, | Park), | Yamaska), | Gauthier, |
| Asselin (Charlevoix), | Cantelon, | Crossman, | Gendron, |
| Asselin | Cantin, | Crouse, | Godin, |
| (Richmond-Wolfe), Cashin, | Cavis, | Goyer, |  |
| Badanai, | Chatterton, | Deachman, | Greene, |
| Ballard, | Chatwood, | Dinsdale, | Grégoire, |
| Batten, | Choquette, | Drury, | Guag, |
| Béchard, | Chrétien, | Emard, | Gundlock, |
| Bell (Carleton), | Churchill, | Ethier, | Habel, |
| Berger, | Clancy, | Fane, | Hales, |
| Brand, | Clermont, | Forbes, | Harkness, |

